

317

OBWIESZCZENIE PREZESA NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO

z dnia 1 października 1971 r.

w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych.

Na podstawie art. 12 pkt 5 ustawy dewizowej z dnia 28 marca 1952 r. (Dz. U. Nr 21, poz. 133) ogłasza się tabelę kursów nr 10/71, stanowiącą załącznik do obwieszczenia.

Tabela kursów zawarta w załączniku obowiązuje od dnia 1 października 1971 r. Jednocześnie tracą moc kursy dewiz i pieniędzy zagranicznych zawarte:

- 1) w tabeli kursów nr 9/71 stanowiącej załącznik do obwieszczenia Prezesa Narodowego Banku Polskiego z dnia 1 września 1971 r. w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych (Monitor Polski Nr 44, poz. 286),
- 2) w obwieszczeniu Prezesa Narodowego Banku Polskiego z dnia 7 września 1971 r. w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych (Monitor Polski Nr 46, poz. 303).

Prezes Narodowego Banku Polskiego: *L. Siemiątkowski*

Załącznik do obwieszczenia Prezesa Narodowego Banku Polskiego z dnia 1 października 1971 r. (poz. 317).

TABELA KURSÓW Nr 10/71
Kursy podstawowe.

| Kraj | Waluta | Dewizy | | |
|---|-------------------------|-------------|----------------|-------------------|
| | | kupno zł | sprzedaż zł | średni kurs zł |
| Albania | 100 leków | 79,80 | 80,20 | 80,— |
| Australia | 1 dolar australijski | 4,60 | 4,62 | 4,61 |
| Austria | 100 szylingów | 16,39 | 16,47 | 16,43 |
| Belgia | 100 franków | 8,42 | 8,46 | 8,44 |
| Bułgaria | 100 lewów | 341,02 | 342,74 | 341,88 |
| Cejlon | 100 rupii | 67,03 | 67,37 | 67,20 |
| Chińska Republika Ludowa | 100 juanów | 199,50 | 200,50 | 200,— |
| Czechosłowacja | 100 koron | 55,42 | 55,70 | 55,56 |
| Dania | 100 koron | 54,77 | 55,03 | 54,90 |
| Finlandia | 100 marek | 97,76 | 98,24 | 98,— |
| Francja | 100 franków handlowych | 72,19 | 72,55 | 72,37 |
| | 100 franków finansowych | 74,02 | 74,38 | 74,20 |
| Ghana | 1 nowy cedi | 3,91 | 3,93 | 3,92 |
| Grecja | 100 drachm | 13,30 | 13,36 | 13,33 |
| Hiszpania | 100 peset | 5,70 | 5,72 | 5,71 |
| Holandia | 100 florenów | 118,40 | 119,— | 118,70 |
| Indie | 100 rupii | 53,20 | 53,46 | 53,33 |
| Islandia | 100 koron | 4,54 | 4,56 | 4,55 |
| Izrael | 1 funt | 0,94 | 0,96 | 0,95 |
| Japonia | 1000 jenów | 11,80 | 11,86 | 11,83 |
| Jugosławia | 10 nowych dinarów | 2,66 | 2,68 | 2,67 |
| Kanada | 1 dolar | 3,94 | 3,96 | 3,95 |
| Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna | 100 wonów | 332,20 | 333,80 | 333,— |
| Libia | 1 dinar | 11,17 | 11,23 | 11,20 |
| Maroko | 100 dirhamów | 78,80 | 79,20 | 79,— |
| Mongolska Republika Ludowa | 100 tugrików | 99,75 | 100,25 | 100,— |
| Niemiecka Republika Demokratyczna | 100 marek | 179,55 | 180,45 | 180,— |
| Niemiecka Republika Federalna | 100 marek | 120,30 | 120,90 | 120,60 |
| Norwegia | 100 koron | 58,04 | 58,32 | 58,18 |
| Pakistan | 100 rupii | 83,79 | 84,21 | 84,— |
| Portugalia | 100 escudo | 14,49 | 14,55 | 14,52 |
| Rumunia | 100 lei | 66,50 | 66,84 | 66,67 |
| Stany Zjednoczone Ameryki | 1 dolar | 3,99 | 4,01 | 4,— |
| Sudan | 1 funt | 11,46 | 11,52 | 11,49 |
| Syria | 100 funtów | 104,72 | 105,24 | 104,98 |
| Szwajcaria | 100 franków | 100,41 | 100,91 | 100,66 |
| Szwecja | 100 koron | 78,91 | 79,31 | 79,11 |
| Tunezja | 1 dinar | 7,60 | 7,64 | 7,62 |
| Turcja | 100 funtów | 26,61 | 26,73 | 26,67 |
| Węgry | 100 forintów | 33,99 | 34,16 | 34,074 |
| Wielka Brytania Demokratyczna | 1 funt | 9,91 | 9,95 | 9,93 |
| Republika Wietnamu | 100 dongów | 135,70 | 136,30 | 136,— |
| Włochy | 1000 lirów | 6,52 | 6,54 | 6,53 |
| Zjednoczona Republika Arabska (Egipt) | 1 funt | 9,17 | 9,23 | 9,20 |
| ZSRR | 100 rubli | 443,33 | 445,55 | 444,44 |

Kursów podstawowych nie stosuje się przy rozliczaniu transakcji bieżących.

Kursy specjalne.

| Dewizy | | | Kraj | Waluta | Pieniądze | | |
|-------------|----------------|-------------------|--|----------------------------|-------------|----------------|-------------------|
| kupno zł | sprzedaż zł | średni kurs zł | | | kupno zł | sprzedaż zł | średni kurs zł |
| 27,60 | 27,70 | 27,65 | Australia | 1 dolar australijski | 26,20 | 27,70 | 26,95 |
| 98,35 | 98,85 | 98,60 | Austria | 100 szylingów | 97,85 | 98,85 | 98,35 |
| 50,50 | 50,80 | 50,65 | Belgia | 100 franków | 50,20 | 50,80 | 50,50 |
| — | — | — | Cejlon | 100 rupii | — | — | — |
| 328,60 | 330,20 | 329,40 | Dania | 100 koron | 327,— | 330,20 | 328,60 |
| 586,50 | 589,50 | 588,— | Finlandia | 100 marek | 583,50 | 589,50 | 586,50 |
| 433,10 | 435,30 | 434,20 | Francja | 100 franków handlowych | — | — | — |
| 444,15 | 446,35 | 445,25 | | 100 franków finansowych *) | 441,95 | 446,35 | 444,15 |
| 23,46 | 23,58 | 23,52 | Ghana | 1 nowy cedi | — | — | — |
| 79,80 | 80,20 | 80,— | Grecja | 100 drachm | — | — | — |
| — | — | — | Hiszpania | 100 peset | 33,70 | 34,— | 33,85 |
| 710,40 | 713,90 | 712,15 | Holandia | 100 florenów | 706,90 | 713,90 | 710,40 |
| 319,20 | 320,80 | 320,— | Indie | 100 rupii | — | — | — |
| 27,20 | 27,34 | 27,27 | Islandia | 100 koron | — | — | — |
| — | — | — | Izrael | 1 funt | — | — | — |
| 70,80 | 71,20 | 71,00 | Japonia | 1000 jenów | — | — | — |
| 15,95 | 16,05 | 16,— | Jugosławia | 10 nowych dinarów | 15,85 | 16,05 | 15,95 |
| 23,65 | 23,75 | 23,70 | Kanada | 1 dolar | 23,55 | 23,75 | 23,65 |
| — | — | — | Liban | 100 funtów | 686,— | 726,— | 706,— |
| 67,05 | 67,35 | 67,20 | Libia | 1 dinar | — | — | — |
| 721,85 | 725,45 | 723,65 | Niemiecka Republika Federalna | 100 marek | 718,25 | 725,45 | 721,85 |
| 348,20 | 350,— | 349,10 | Norwegia | 100 koron | 346,40 | 350,— | 348,20 |
| 502,75 | 505,25 | 504,— | Pakistan | 100 rupii | — | — | — |
| 86,90 | 87,30 | 87,10 | Portugalia | 100 escudo | 76,30 | 83,90 | 80,10 |
| 23,94 | 24,06 | 24,— | Stany Zjednoczone Ameryki | 1 dolar | 23,94 | 24,06 | 24,— |
| — | — | — | Syria | 100 funtów | 485,— | 515,— | 500,— |
| 602,45 | 605,45 | 603,95 | Szwajcaria | 100 franków | 599,45 | 605,45 | 602,45 |
| 473,45 | 475,85 | 474,65 | Szwecja | 100 koron | 471,05 | 475,85 | 473,45 |
| — | — | — | Turcja | 100 funtów | 146,45 | 148,05 | 147,25 |
| 59,45 | 59,75 | 59,60 | Wielka Brytania | 1 funt | 59,45 | 59,75 | 59,60 |
| 39,10 | 39,30 | 39,20 | Włochy | 1000 lirów | 38,40 | 39,30 | 38,85 |
| 55,06 | 55,34 | 55,20 | Zjednoczona Republika Arabska (Egipt) | 1 funt | — | — | — |

Kursy specjalne stosuje się w rozliczeniach bieżących z tytułów usługowych i różnych. Kursy specjalne franka francuskiego finansowego, oznaczone *) , stosuje się do rozliczeń z osobami fizycznymi i prawnymi, nie będącymi jednostkami gospodarki społecznej z następujących tytułów: 1) kosztów podróży i pobytu, 2) alimentów, zapomóg i spadków, 3) praw autorskich, 4) zarobków i honorariów za usługi zawodowe, 5) składek do organizacji międzynarodowych, 6) dochodów i realizacji mienia, a ponadto do rozliczeń z tytułu kosztów podróży i pobytu z jednostkami gospodarki społecznej.

Kursy podstawowe z dopłatą.

| Kraj | Waluta | Dewizy i pieniądze | | |
|--|--------------|--------------------|----------------|-------------------|
| | | kupno zł | sprzedaż zł | średni kurs zł |
| Albania | 100 leków | 182,30 | 183,20 | 182,75 |
| Bulgaria | 100 lewów | 1.956,63 | 1.966,45 | 1.961,54 |
| Chińska Republika Ludowa | 100 juanów | 1.183,08 | 1.189,02 | 1.186,05 |
| Czechosłowacja | 100 koron | 158,15 | 158,95 | 158,55 |
| Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna | 100 wonów | 1.059,84 | 1.065,16 | 1.062,50 |
| Mongolska Republika Ludowa | 100 tugrików | 365,11 | 366,95 | 366,03 |
| Niemiecka Republika Demokratyczna | 100 marek | 476,93 | 479,33 | 478,13 |
| Rumunia | 100 lei | 183,87 | 184,81 | 184,34 |
| Węgry | 100 forintów | 116,40 | 117,— | 116,70 |
| Demokratyczna Republika Wietnamu | 100 dongów | 794,88 | 798,88 | 796,88 |
| ZSRR | 100 rubli | 1.526,17 | 1.533,83 | 1.530,— |

Kursy podstawowe z dopłatą stosuje się do płatności niehandlowych w obrotach płatniczych z państwami wymienionymi w tej części tabeli, przy czym przy kupnie i sprzedaży pieniędzy zagranicznych i czeków w obsłudze ruchu turystycznego stosuje się kursy średnie.

Przy skupie opiewających na ruble czeków podróżniczych Banku dla Handlu Zagranicznego ZSRR w Moskwie, płatnych poza granicami Związku Radzieckiego w walucie kraju realizacji, Narodowy Bank Polski stosuje uzgodniony z wymienionym bankiem kurs zł 2.666,64 za 100 rubli.